|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  | |  |
|  | (ano) |  | (mês) |  | (día) | |  |
| Escola Municipal | |  | | | | （） | |
| Diretor（） |  | | | | | | |

Aos senhores pais

のおらせ

Festival de Deportes**（UNDOUKAI）**

ので、どもたちがみんなでやをします。

ののがどもたちのになります。ぜひにてください。

As crianças apresentam provas ou práticas de esportes em grupo na escola para que seus pais ou responsáveis ​​vejam. Seu apoio lhes dará grande força.

をのとおりいます。

Realizaremos a Gincana Escolar (UNDOUKAI) conforme as informações abaixo.

1. **：** 　　　　　　　　　　　　　　　　（　　　） 　　　　　　　　 ～

**Data e horário:** Reiwa ano　 mês　　 　dia (　　　)　 　　：　　hs ～ 　　：　　hs

２．**： ○○**

**Local:** Campo de esportes da escola ○○ Shougakko.

３．**：** はありません。をってきてください。はのとにべます。

**Almoço:** Não haverá merenda escolar neste dia. Favor trazer OBENTO（almoço）.

Os alunos almoçam com a família.

４．**：** 、

**Roupas:** Uniforme de educação física e boné vermelho e branco

にくContinue para trás

５．**の・にかかわる**

**Esquema para a realização/adiamento do UNDOUKAI:**

**(1)** **△〇の**　**Caso a gincana seja realizada no dia 〇.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 〇/△ (sábado)  △月〇日() | /△　 (domingo)  △月　　日（） | /△ (segunda)  △月　　日（） | /△ (terça)  △月　　日（） |
| **Gincana Escolar**  **Trazer OBENTO**  の | Dia de folga | Dia de folga para substituir o sábado. | Dia de aula normal  （tem merenda）  の (あり) |

**(2) △月〇日の場合Caso a gincana seja cancelada no dia　〇.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 〇/△ (sábado)  △月 〇日(土) | /△ (domingo)  △月　　日（日） | /△ (segunda)  △月　　　日（月） | /△ (terça)  △月 日（火） |
| Gincana Cancelada  Dia de folga  運動会中止 休日 | **Gincana Escolar**  **Trazer BENTO**  運動会実施  弁当の日 | Dia de folga para substituir o domingo  振替休業日 | Dia de aula normal  （tem merenda）  授業の日 (給食あり) |

**(3) △月〇日・☐日とも中止の場合Caso a gincana seja cancelada no dia 〇 e no dia □.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 〇/△ (sábado)  △月〇日(土) | ☐/△ (domingo)  △月☐日（日） | /△ (segunda)  △月　　日（月） | /△ (terça)  △月　　日（火） |
| Gincana cancelada  Dia de folga  運動会中止 休日 | Gincana cancelada  Dia de folga  　　運動会中止 休日 | **Gincana Escolar**  **Trazer BENTO**  運動会実施  弁当の日 | Dia de aula normal  （tem merenda）  授業の日 (給食あり) |

６．**その**Outros

・・については，〇△にし，メールにてします。

Será decidido sobre a realização ou adiamento do evento por volta das 〇h△ e avisado pelo sistema de e-mail da escola.

・は，となっていますので，ごをおいします。

É proibido fumar ou consumir bebidas alcoólicas dentro da　área escolar. Pedimos a colaboração de todos.

・からののりは，ください。

Não reservar lugar no campo esportivo da escola no dia anterior ao evento.

・しいは，するプログラムをごください。

Maiores detalhes sobre a programação, verifique na “Programação da Gincana” que será distribuída posteriormente.

・は12:00をしています。

によってずれることがありますので，をもっておかけください。

O intervalo para o almoço está previsto para às 12h00. No entanto, poderá adiar ou atrasar em função do andamento das atividades. Programe-se com certa flexibilidade.